

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 40 (1978)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Qualité

Adapté aux conditions suisses :

MOTOREX HD MULTI SAE 20W/40

l'huile pour moteurs universelle toutes saisons
pour tous les moteurs 4 temps.



Les spécialistes confirment ce que tous les tests
prouvent :

Les moteurs soignés avec MOTOREX restent
parfaitement propres, marchent mieux et vivent
plus longtemps.

MOTOREX

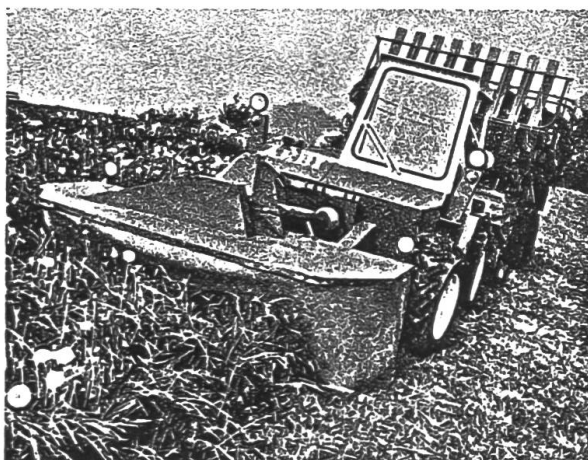
Bucher+Cie SA, 4900 Langenthal
téléphone 063 22 75 75

En vente dans les magasins spécialisés.

Aucun ne l'imité!



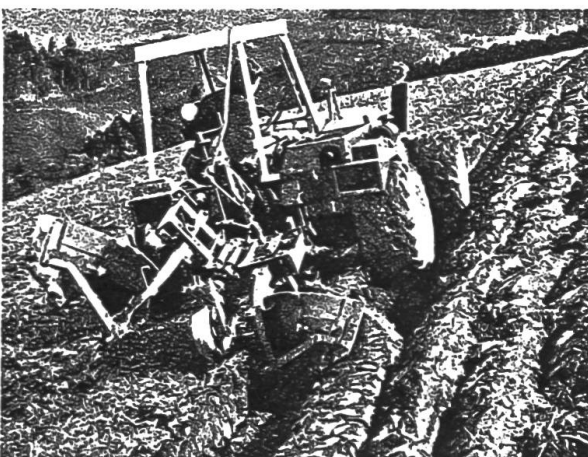
faucher et conditionner



faucher et charger



faner et tourner



labourer

Terratrac TT 77 de Aebi

- Le plus polyvalent (pratiquement tous les outils pour tracteurs)
- Le plus fort en traction (aussi pour autochargeuse et épandeur à fumier)
- Le plus sûr (pour pentes jusqu'à 70 % d'inclinaison, en ligne horizontale ou verticale)
- Le plus rapide (la moitié du temps pour votre travail dans les pentes)
- Le plus confortable
- Le plus puissant (c'est pourquoi, se prête très bien pour l'emploi communautaire. Demandez le bulletin de la FAT 6/77 «Le Terratrac et l'emploi communautaire»)

N'achetez pas les choses à moitié et choisissez directement le bon, le Terratrac de AEBI!

Coupon pour

- ☐ prospectus et prix courant
- ☐ édition spéciale du bulletin de la FAT du Terratrac TT77 AEBI

Découper et envoyer à
Aebi & Co SA, Fabrique de machines, 3400 Burgdorf
Téléphone 034 2164 21
Telex 33523



393

TA

Adresse:

AEBI



**En
visite chez
nos clients:**

Monsieur Jos. Hüppin, voyages en car, 8805 Richterswil

Les cars de Mr. Hüppin transportent les vacanciers jusqu'en Grèce et aux pays européens nordiques. La valeur des cars - 300'000 francs pour un seul - et les grandes distances qu'ils parcourent demandent un entretien très soigneux. Tous les véhicules de Mr. Hüppin roulent depuis des années et sans exception avec l'huile pour moteurs BLASOL. La vidange se fait tous les 10'000 km.

Mr. Hüppin utilise aussi l'huile pour engrenages BLASOL, la graisse lubrifiante BLASOLUBE et d'autres produits BLASER. Il dit: "Vu la valeur de mon parc de voitures, il faut bien que je puisse faire confiance absolue aux lubrifiants que j'utilise!"

L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

Directement chez le fabricant:

Blaser

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 37 71

Hürlimann

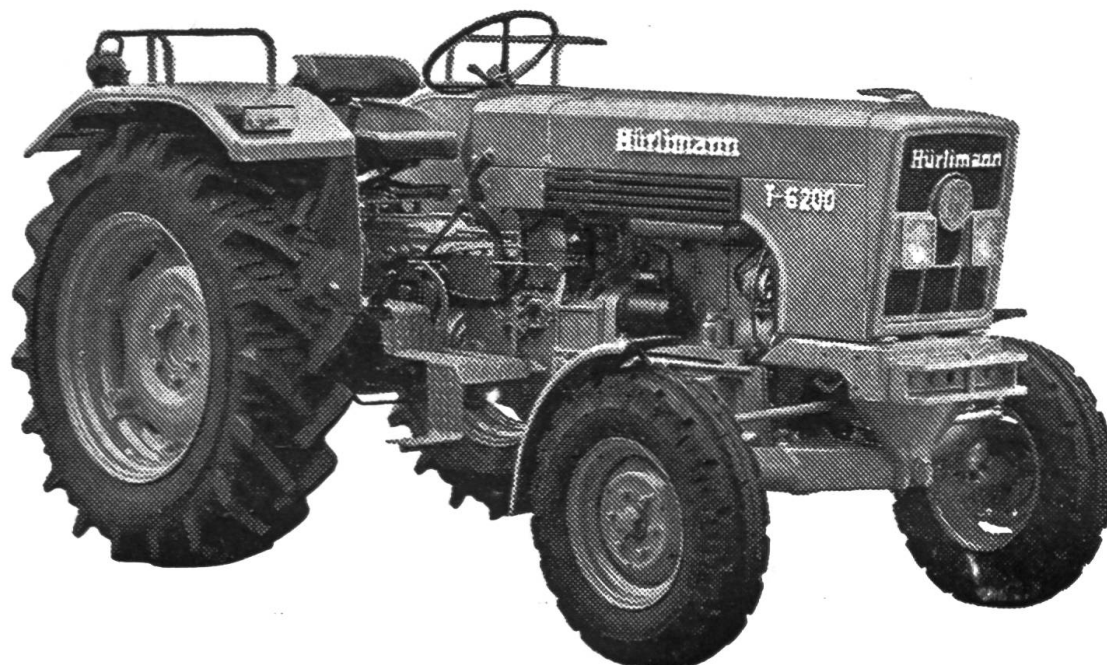
Avantages uniques:

- Direction à virage complet avec un rayon de braquement de 3,17 mètres seulement!
- Essieu AV oscillant à ressorts compensateurs (essieu de santé)!
Tout propriétaire de tracteur, connaissant la supériorité unique de cet essieu, ne voudra plus jamais s'en passer.
- En série: trois soupapes de commande hydrauliques.

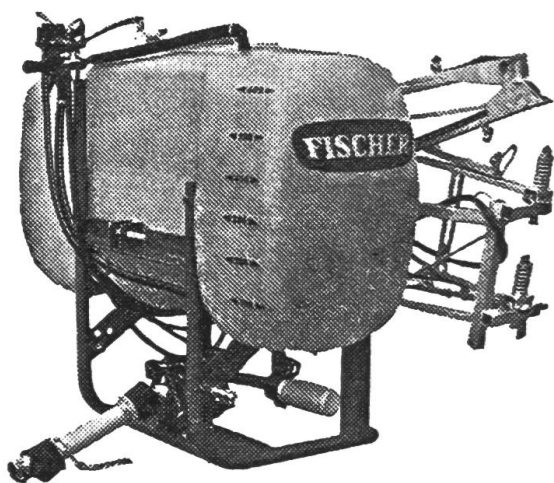
Nouveauté importante: moteur avec turbo-compresseur

Unique en sa construction

1. Environ 10% d'économie de combustible.
2. Marche prodigieusement tranquille du moteur et gaz d'échappement propres, d'où une conduite beaucoup plus agréable du tracteur.
3. La marche bien plus tranquille du moteur augmente encore sa longévité déjà renommée.
4. En Europe, toutes les fabriques importantes de camions vendent aujourd'hui leurs véhicules équipés exclusivement de turbo-compresseurs.
5. A l'avenir, les tracteurs agricoles modernes seront également équipés sans exception de turbo-compresseurs.



L'unique tracteur de fabrication 100% suisse est une garantie pour sa haute qualité, sa longévité éprouvée et sa valeur permanente.



AGRIFIX Pulvérisateur porté

**Performance / Prix
Fr. 3530.-**

- Pulvérisateur porté **AGRIFIX** avec fût de 600 litres, forme cuvette à vidange totale brasseur injecteur, rendement 1 à 10.
- Pompe à 3 pistons-membranes, 105 l/min
- Cardan avec protection
- Rampe de traitement 9,3 m zinguée
- Batterie de commande sur support réglable.

Perfection technique:

- | | |
|-------------------|--|
| EXACTA | Rampe de traitement zinguée avec tubes en acier INOX |
| FIT-JET | Buses de précision à 110° avec filtre auto-nettoyant |
| TOP-JET | Soupape anti-goutte à membrane |
| ORDOMAT | Doseur automatique adaptant le débit à la vitesse de travail ainsi qu'au nombre de buses (plus de correction nécessaire) |
| GRAVIMATIC | Suspension pendulaire à correction automatique du dévers. |

Livré, posé, prêt au travail

FISCHER

FISCHER SA, Fabrique de machines,
Petit-Clos 8, 1800 Vevey, Téléphone 021 51 32 43

Dans chaque village

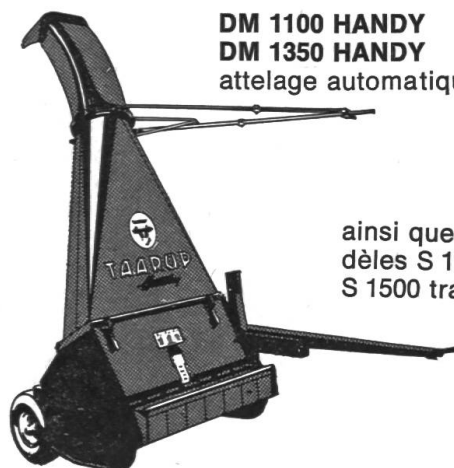


il existe certainement des propriétaires de tracteurs ou de chars automoteurs qui ne font pas encore partie de notre organisation. Agriculteurs, encouragez-les à adhérer à la Section de leur région ou envoyez simplement leur adresse au Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture, Case postale 210, 5200 Brougg. D'avance nous vous en remercions.

Hacheuses-ensileuses

TAARUP

**DM 1100 HANDY
DM 1350 HANDY**
attelage automatique



ainsi que les modèles S 1250 et S 1500 traînés.

Paul HENRIOD S.à r.l., fabrique de charrues tracteurs FORD, machines agricoles
1040 ECHALLENS, Tél. 021 - 81 18 81 / 82
Succursale à **CORCELLES / Payerne**
Tél. 037 - 61 42 50

Lesquels de ces avantages d'un tracteur FORD sont décisifs pour vous?

- ☐ Puissance.
- ☐ Economie.
- ☐ Equipement universel.
- ☐ Confort et sécurité élevés.
- ☐ Qualité et fiabilité hors pair.
- ☐ Stabilité de valeur.
- ☐ Service après-vente impeccable.
- ☐ Prix avantageux.



Ford vous propose une gamme de tracteurs complète: plus de 24 modèles, de 40 à 145 CV DIN.
Le tracteur 40 CV DIN entièrement équipé existe dès

Fr. 14 600.-.

WDW

Désirez-vous des informations plus détaillées? Alors n'hésitez pas à envoyer ce coupon à votre concessionnaire de tracteurs Ford. Ou passez le voir, tout simplement.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

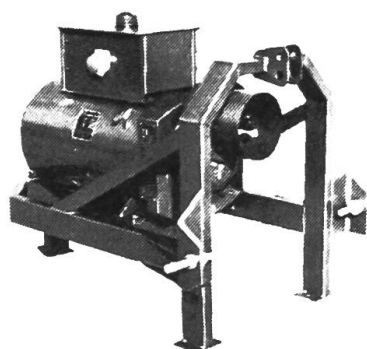
NPA/localité: _____

TA2



Gremaud & Cie, Fribourg, téléphone 037 24 99 12 - P. Henriod S.à.r.l., Echallens, téléphone 021 81 18 81 - Cercle des Agriculteurs, Genève, téléphone 022 42 36 36 - Garage Bellevue SA, Bercher, téléphone 021 81 80 29 - E. Delmué SA, Biasca, téléphone 092 72 34 01 - H. Graber, Fully, téléphone 026 5 33 38 - F. Nussbaumer, La Chaux-de-Fonds, téléphone 039 22 44 88 - E. Roth, Porrentruy, téléphone 066 66 12 96

N.J. FROMENT & CO LTD
 wish to appoint a Distributor
 in Switzerland
 for their British made
 «Magnate MK II»
 Tractor Driven
 Alternator.



Please apply to
 K.J. Sewter
 European Sales Manager
 N.J. Froment & Co Ltd
 Cliffe Road
 Easton-on-the-Hill
 Stamford, Lincolnshire
 PE9 3NP, England
 Telephone:
 Stamford (0780) 51051
 Telex 32275

Recrutez des membres!

**chaînes
pignons
CEGE**



Chânes,
pignons et galets pour
toutes arracheuses de betteraves et
pommes de terre...
 Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wuhlmaus, etc...
 Transformation complète réalisée avec nos chaînes
 arracheuses ramasseuses. Elévateurs toutes marques.
SATISFACTION TOTALE

A. CATRY
 B.P. 15 - 59560 COMINES - TEL. (20) 78.01.02

Je désire recevoir sans engagement, prix et documentation
 Nom _____
 Adresse _____ Tél. _____

J. Bessières publ.

Si profonde...

est l'action de la ramasseuse de cailloux MCA. Jusqu'à une profondeur de 15 cm, le collecteur réglable élimine

toutes les pierres d'un diamètre de trois à trente centimètres. En une seule opération, la MCA dégage le sol sur une largeur d'un mètre et demi rapi-

dement et à fond de tous les cailloux: vos champs devien-

nent ainsi plus fertiles et vos machines agricoles courent des risques moindres d'être endommagées. Votre investissement sera amorti: que vous le possédiez en propre ou en location.

Pour toute information supplémentaire, veuillez nous téléphoner ou nous envoyer le coupon ci-dessous — nous vous conseillons sans engagement et vous faisons parvenir notre documentation complète.

Veuillez m'informer au sujet de la ramasseuse de cailloux MCA:

je désire connaître ses prestations et son prix!

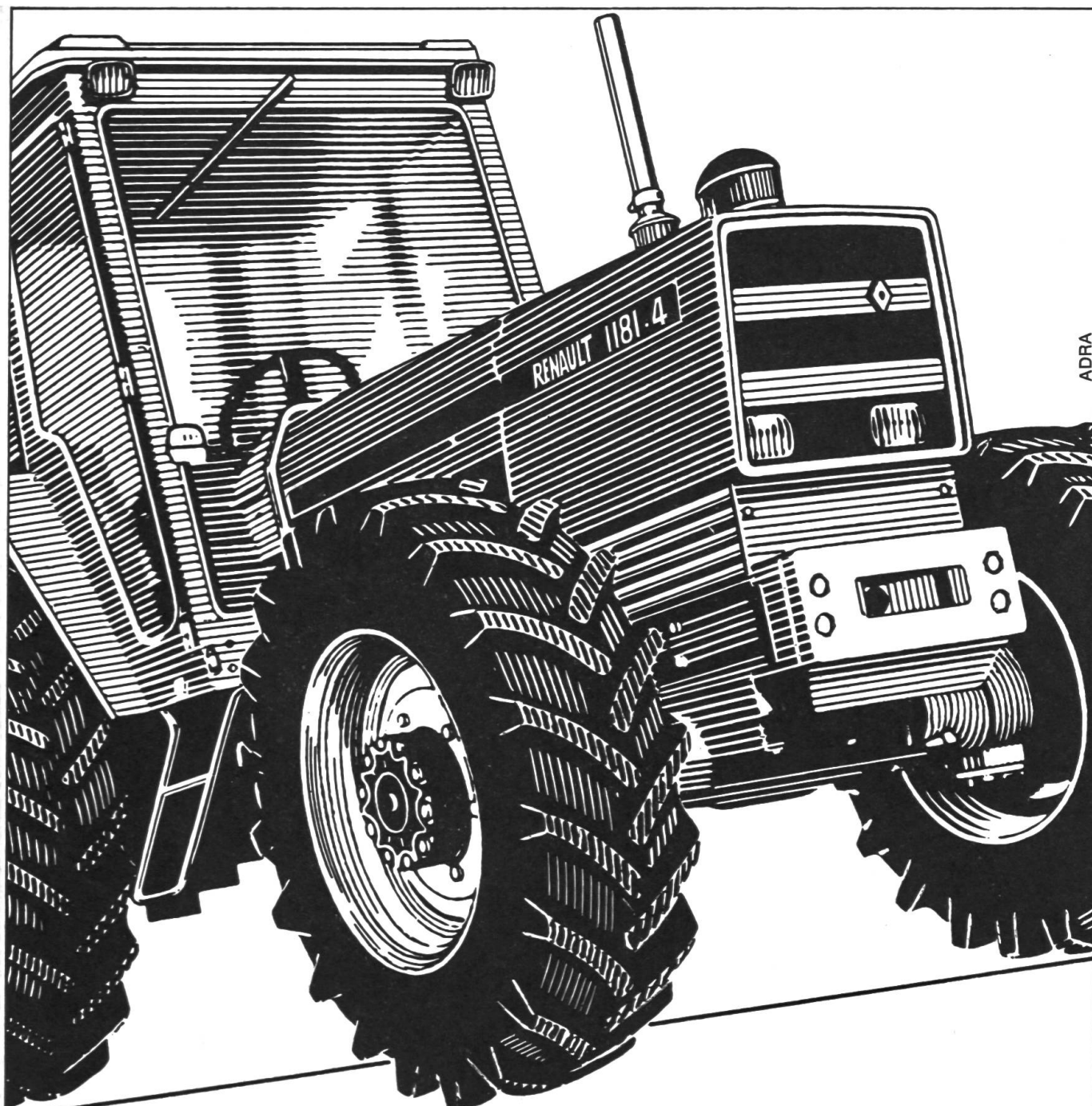
Nom _____

Adresse _____

Envoyer à K. + U. Hofstetter SA,
 Ostermundigenstrasse 34a, 3006 Berne
 téléphone 031/42 04 48

3

a/j



ADRA

Dès maintenant RENAULT vous propose en plus:

- des nouveaux modèles 2 et 4 roues motrices
- un confort proche de la perfection
- des attelages automatiques
- des options nouvelles: par exemple: — un relevage avant — une prise de force avant — une voie variable

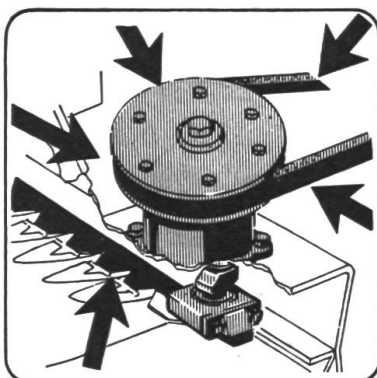
Pour les prix . . . des REDUCTIONS!

Allamand 1110 Morges
Téléphone 021 - 71 41 21

Les moissonneuses- batteuses FAHR offrent beaucoup d'avantages exclusifs

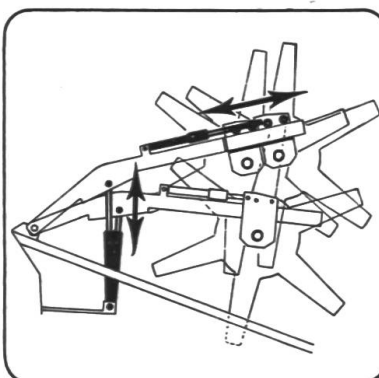
entre autres:

BG 2063



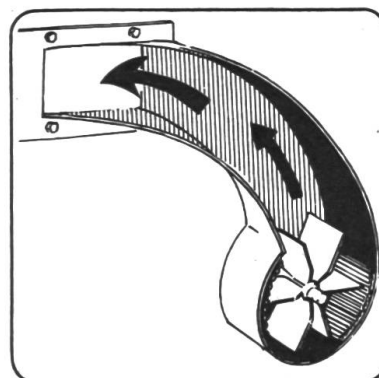
Commande de couteau à haut rendement

Ce nouveau système permet d'élever considérablement les débits de coupe et par conséquent la vitesse de travail.



Le réglage hydraulique horizontal des rabatteurs

est particulièrement apprécié dans les récoltes fortement versées où rien ne doit rester sur le champ. Seuls les rabatteurs des moissonneuses-batteuses FAHR peuvent aussi être équipés d'un réglage mécanique horizontal sans besoin d'outil ni de modification au système d'entraînement.



Retour d'ôtons

L'élévateur, avec garniture de frottement, décortique les ôtons et les dirige directement sur la table de préparation. Cette exclusivité FAHR évite la surcharge des secoueurs.

BUCHER

BUCHER-GUYER SA
8166 Niederweningen
Téléphone 01/856 03 22

Visitez l'Agro-Centre
BUCHER
2, route de Lausanne
Yverdon



BON

pour une documentation sur
les moissonneuses-batteuses FAHR

Adresse _____